



## **INSTRUCCIÓN A SEGUIR NA ACTUALIZACIÓN DOS INFORMES PSICOSOCIAIS E RENOVACIÓN DA IDONEIDADE NOS EXPEDIENTES DE ADOPCIÓN INTERNACIONAL EN CHINA.**

Estas instrucións amplían e modifican as existentes ata a data, polo que quedan sen efecto as anteriores (de data 3 de agosto e 24 de agosto de 2010).

A través de escrito de data 21 de xullo de 2010, o Centro Chinés de Adopcións comunicou a necesidade de actualización dos certificados de idoneidade e informes psico-sociais, dos expedientes próximos á asignación cuxos documentos estean caducados. Posteriormente, en comunicado de data e 9 de agosto matizou esta petición no sentido de solicitar ser informado puntualmente dos casos de novas esixencias con respecto á idade dos menores adoptados, **que puidesen condicionar a decisión de Conformidade/Non Conformidade** das autoridades españolas coas preasignacións.

A este respecto, aínda que o CCAA fai mención á **idade** dos menores, pode entenderse que se fai extensivo a **outros cambios significativos relacionados coa idoneidade** e a posterior conformidade/non conformidade. En consecuencia, desde o Servizo de Defensa do Menor, consideramos que para actualizar a idoneidade dos solicitantes respecto das características do menor, é necesario actualizar a información sobre as familias (non só a idade).

Tendo en conta que as autoridades chinesas respectarán os requisitos que eran esixibles no momento en que se rexistraron os expedientes, a actualización das idoneidades farase seguindo o mesmo criterio, e **non se aplicarán os requisitos que China estableceu con posterioridade ao rexistro do expediente**. Sen embargo, si se deberán ter en conta os **criterios de valoración fixados na nosa Comunidade Autónoma na actualidade**, entre eles os requisitos de idade actuais; ademais, hai que valorar outros posibles cambios significativos que poideran producirse neste periodo nas familias, dos que puideran sobrevivir posibles valoracións de non idoneidade (enfermidades graves, entre outras).

Para que o Centro Chinés de Adopcións teña constancia de se se produciu algunha variación no perfil das idoneidades, é necesario comunicarllo, segundo a súa petición; non obstante, en orde a homoxeneizar criterios con outras comunidades autónomas, e para evitar trámites e custos innecesarios ás familias, **non será preciso comunicarlle ao CCAA aqueles casos en que as posibles variacións na idoneidade non supoñen variacións respecto da decisión de conformidade/non conformidade coas preasignacións.**

Así por exemplo, se unha familia que con arreglo ao seu C.I orixinal era idónea para neno/a de 0 a 1 ano, pasa a considerarse idónea para neno/a de 0 a 3 anos, non será necesario comunicar esta variación, posto que calquera asignación producida con arreglo ao C.I orixinal daría lugar a unha decisión de Conformidade. De igual forma, se unha familia que era idónea para neno/a de 1 a 3 anos, pasa a ser idónea para neno/a de 0 a 3 anos, non sería precisa a comunicación ao CCAA. De todas formas, nestes casos nos que se amplía o rango de idade respecto do C.I inicial **deberá dársele a opción ás familias para que se modifique e se envíe o novo certificado, se así o desexan.**

É necesario ir actualizando todos os expedientes de China por **orde de antigüidade de rexistro** no Centro Chinés de Adopcións. A data de entrada dos expedientes tramitados por vía pública será **facilitada polo Ministerio de Sanidade e Política Social** a través de comunicado que será posteriormente remitido desde



o Servizo de Defensa do menor aos Servizos Territoriais. A data de entrada dos expedientes tramitados polas **ECAIS** deberá ser facilitado por estas, a petición de cada un dos Servizos Territoriais.

Para evitar unha excesiva dedicación de tempo na elaboración dos informes e un elevado custo na tradución daqueles que deban ser notificados por implicar variación na idoneidade, será suficiente por enviar **nunha soa páxina** os datos persoais e un resumo que podería ser o que actualmente figura no apartado final de VALORACIÓN DE IDONEIDADE, onde debe constar a idade do menor a adoptar. As actualizacións deberán enviarse ao Servizo de Defensa do Menor **por triplicado e asinadas polos técnicos, debidamente identificados, acompañando unha proposta técnica** como xa é habitual. Unha vez recibida esta información en servizos centrais, procederase a visar o informe e actualizar o certificado de idoneidade, para posteriormente enviarlo directamente á familia, se tramita pola vía pública, ou á ECAI, se esta interviu na tramitación do expediente.

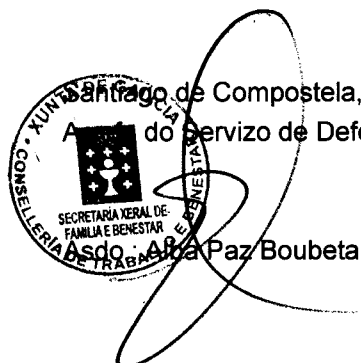
Por outra banda, a actualización deberá facerse con tempo suficiente para ir actualizando todos os trámites. Todas as unidades e persoas implicadas deberán darlle a **prioridade necesaria** para que a documentación sexa enviada ás familias ou ECAIS, traducida, e remitida ao país con tempo suficiente para que non se produzan cruces con posibles asignacións realizadas conforme aos C.I. caducados.

Para evitar que se produzan demoras inxustificadas na tradución e/ou envío, de xeito intencionado cando existe unha variación no informe de idoneidade, as familias que realicen a tradución, ou as ECAIS que realicen a tradución e envío ao país no seu caso, deberán ser debidamente informadas de que se chegase unha asignación non acorde coa actualización de idoneidade poderá ser rexeitada pola autoridade central autonómica.

En canto ás novidade relacionadas coa tradución, a Axencia da Muller indica que é necesario enviar **orixinal e tradución ao chinés, non sendo necesaria a legalización destes documentos nin a tradución xurada**.

Finalmente, cando da revisión e actualización resulte unha **valoración de NON IDONEIDADE**, procederase do seguinte xeito:

- enviarase o informe e proposta técnica aos Servizos Centrais, onde se elaborará a resolución de Non idoneidade.
- O Servizo de Defensa do Menor notificaralle a resolución aos solicitantes, advertíndolles da posibilidade de presentar recurso.
- Igualmente se lle notificará esta circunstancia ao ministerio para o seu traslado ás autoridades chinesas, solicitando que non se realicen asignacións a ese expediente e advertindo, non obstante, de que a resolución podería ser impugnada en vía administrativa ou xudicial.



Santiago de Compostela, 11 de outubro de 2010  
Ao do Servizo de Defensa do Menor,

Asdo. ARA Paz Boubeta